



Jeu de Carters de Boite (D.+G.) - 20133

BOITE RELAIS RELAY BOX

2

Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	Numéro pièces	Nbre de pièces	DÉSIGNATION	
Part N°	Quantity per machine	DESCRIPTION	Part N°	Quantity per machine	DESCRIPTION	Part N°	Quantity per machine	DESCRIPTION	
224	1	Clavette <i>Woodruff key</i>	C	20166	1	Joue de poulie <i>Pulley flange</i>	20191	1	Joue ϕ 12,2 x 16 x 1,2 mm <i>Flange</i>
1090	2	Joint <i>Gasket</i>		20167	1	Écrou blocage poulie 11 x 100 x 17 x 6 mm <i>Pulley locknut</i>	20193	1	Entretoise ϕ 17 x 21 x 15,5 mm <i>Spacer</i>
1113	1	Rondelle nomel ϕ 7 mm <i>Toothed washer</i>	C	20168	1	Frein d'écrou arbre primaire <i>Main shaft nut retainer</i>	20194	1	Bouchon de moyeu de poulie <i>Hub plug</i>
13018	1	Joint anti-fuite 28 x 35 x 4 mm <i>Seal</i>		20169	1	Rondelle centrage ressort de poulie <i>Pulley spring centering washer</i>	20196	2	Bouchon <i>Filling draining plug</i>
14597	1	Graisser 4 x 75 mm <i>Grease nipple</i>	C	20170	1	Ressort de poulie <i>Pulley spring</i>	20198	1	Vis 6 x 100 x 21 mm <i>Screw</i>
17909	1	Circlips ϕ 20 mm <i>Circlip</i>	C	20171	1	Cache ressort ϕ int 49 cm <i>Spring housing inner ϕ 49 mm</i>	20199	1	Vis 6 x 100 x 36 mm <i>Screw</i>
17928	4	Billes ϕ 7 mm <i>Ball</i>	C	10172	1	Cache ressort ϕ ext 52,5 mm <i>Spring housing outer ϕ 52,5 mm</i>	20204	1	Colonette <i>Post</i>
17953	1	Ressort entraineur <i>Drive spring</i>		20173	1	Arbre secondaire <i>Output shaft</i>	20205	1	Pied de centrage <i>Centerer</i>
18632	1	Roulement 12 x 28 x 8 mm <i>Bearing</i>		20174	1	Joue ϕ 20,2 x 30 x 0,8 mm <i>Flange</i>	20269	1	Écrou 18 x 100 x 26 x 8,5 mm <i>Nut</i>
19218	1	Attache rapide <i>Spring link</i>	C	20175	1	Joue ϕ 20,2 x 30 x 1 mm <i>Flange</i>	20357	1	Joue 18 x 27 x 0,8 mm <i>Flange</i>
20133	SE	Jeu de carters de boîte <i>Set of box covers</i>		20176	1	Joue ϕ 20,2 x 30 x 1,2 mm <i>Flange</i>	20358	1	Joue 18 x 27 x 09 mm <i>Flange</i>
20134	1	Roulement 20 x 42 x 12 mm <i>Bearing</i>		20178	1	Pignon secondaire 53 dents <i>Output shaft sprocket</i>	20359	1	Joue 18 x 27 x 1 mm <i>Flange</i>
20135	2	Roulement 20 x 32 x 8 mm <i>Bearing</i>		20179	1	Tige d'enclenchement <i>Gear engagement rod</i>	22970	SA	Boite relais complete avec roue de chaîne 23 dents 99 Z - 95 TT (nota) <i>Relay box complete with chainwheel Z : 23</i>
20137	1	Joint anti-fuite 20 x 88 x 4 mm <i>Seal</i>		20180	1	Ressort d'enclenchement <i>Gear engagement spring</i>	22971	SA	Roue de chaîne 23 dents <i>Chainwheel Z : 23</i>
20139	2	Bague de pédalier <i>Pedal unit bush</i>		20181	1	Butée de ressort <i>Spring stop</i>	22972	1	Chaîne primaire 9,525 x 6,35 x 3,94 34 maillons <i>Main chain - 34 links</i>
20144	1	Axe de pédalier <i>Pedal unit axle</i>		20182	1	Joint de tige d'enclenchement <i>Gear engagement rod seal</i>	23203	1	Courroie 18 x 8 - 95 TT 99 Z <i>Belt</i>
20146	1	Joue de roue de chaîne <i>Chainwheel flange</i>	C	20183	1	Boulon d'enclenchement (nylon) <i>Gear engagement knob</i>	23443	SE	Ressort de poulie avec caches <i>Pulley spring with covers</i>
20147	1	Frein d'écrou de roue de chaîne <i>Chainwheel nut retainer</i>	C	20184	1	Circlips ϕ 7 mm <i>Circlip</i>	23864	SE	Boîte relais complète avec roue de chaîne 23 dents 92 GT (nota) <i>Relay box complete with chainwheel Z = 23</i>
20160	1	Joue d'axe de pédalier 17,2 x 27 x 2 mm <i>Pedal unit axle flange</i>	C	20185	1	Pignon de chaîne 15 dents <i>Sprocket Z : 15</i>			
20161	1	Joue d'axe de pédalier 17,2 x 27 x 2,2 mm <i>Pedal unit axle flange</i>	C	20186	1	Écrou blocage pignon de chaîne <i>Sprocket locknut</i>			
20162	1	Joue d'axe de pédalier 17,2 x 27 x 2,4 mm <i>Pedal unit axle flange</i>	C	20187	1	Baladeur <i>Slider</i>			
20164	1	Arbre primaire <i>Main shaft</i>		20188	1	Anneau d'arrêt ϕ 7 mm <i>Stop ring</i>			
20165	1	Joue de poulie <i>Pulley flange</i>		20189	1	Joue ϕ 12,2 x 16 x 0,8 mm <i>Flange</i>			
				20190	1	Joue ϕ 12,2 x 17 x 1 mm <i>Flange</i>			

NOTA : les boîtes relais complètes sans fixation sont identiques.
les boîtes 22970 et 23864 ne diffèrent que par leur fixation.
Relay boxes complete without attachment parts are identical
Relay boxes part numbers 22970 and 23864 differ only from attachment parts

= C = Pièces conditionnées pour quantité voir tarif
Conditional parts refer to price-list for quantity supplied